



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8696-е заседание

Пятница, 20 декабря 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Крафт/г-н Баркин. (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н Чжан Цзюнь
Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
Доминиканская Республика	г-н Трульольс Ябра
Экваториальная Гвинея.	г-н Эсоно Мбенгоно
Франция	г-жа Геген
Германия.	г-н Шульц
Индонезия	г-н Джани
Кувейт.	г-н аль-Джаралла
Перу	г-н Пополисио Бардалес
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Небензя
Южно-Африканская Республика	г-н Ван Шалквик
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.	г-жа Пирс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-42315 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Сирийской Арабской Республики.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Гейра Педерсена, а также соучредителя и содиректора Центра по вопросам гражданского общества и демократии г-жу Раджаа ат-Талли.

Г-н Педерсен принимает участие в этом заседании в режиме видеоконференции, находясь в Женеве.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Предоставляю слово г-ну Педерсену.

Г-н Педерсен (*говорит по-английски*): Год назад многие считали, что сирийский конфликт постепенно угасает. Однако в последние 12 месяцев Сирию захлестнула волна насилия, сопровождаемая эскалацией боевых действий, которая и по сей день продолжается во многих районах страны, включая северо-запад, северо-восток и юг. Кроме того, до сих пор действуют запрещенные террористические группы, которые по-прежнему представляют собой серьезную угрозу безопасности. Все это служит постоянным мрачным напоминанием о том, что необходимость проведения всеобъемлющего политического процесса, предусмотренного в резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности, сейчас как никогда настоятельна. Сегодня в начале своего выступления я хотел бы проинформировать Совет об одном из аспектов этого процесса, а именно о Конституционном комитете.

Двадцать пятого ноября состоялась вторая сессия органа узкого состава Конституционного комитета, действующего под руководством и при активном участии самих сирийцев. До приезда в Женеву

я просил каждого сопредседателя внести предложения по повестке дня второй сессии в соответствии с кругом полномочий и основными правилами процедур. Двадцать первого ноября сопредседатель, назначенный оппозиционной Сирийской комиссией по переговорам, направил мне предлагаемый план работы с 10 разделами Конституции, а также повестку дня, в которой основное внимание уделяется преамбуле и основным принципам Конституции. Двадцать пятого ноября сопредседатель, назначенный сирийским правительством, предложил повестку дня, касающуюся национальных основополагающих элементов, вызывающих озабоченность сирийского народа. В то же время назначенный правительством сопредседатель настаивал на том, что вопросы, касающиеся Конституции, нельзя обсуждать до тех пор, пока не будут обсуждены эти национальные основополагающие элементы. Со своей стороны, сопредседатель, назначенный Сирийской комиссией по переговорам, заявил, что обсуждение национальных основополагающих элементов возможно, если оно будет проходить в рамках круга полномочий и основных правил процедур или повестки дня по вопросу об основных принципах Конституции.

В период с 25 по 29 ноября в соответствии с моим мандатом и с учетом руководящей роли и ответственности Сирии за этот процесс я прилагал усилия для достижения консенсуса между сопредседателями и сближения их позиций. В этой связи мы провели серьезные обсуждения. Были предложены различные формулы, которые могли бы позволить обеим сторонам сесть за стол переговоров и обсудить вопросы, представляющие для них интерес, в рамках мандата Конституционного комитета. Однако к концу недели стало ясно, что консенсуса достичь не удастся и что провести совещание органа узкого состава не получится. В ходе перерыва я продолжил направлять свои усилия на содействие достижению согласия по повестке дня следующей сессии органа узкого состава. В этой связи надеюсь, что вскоре смогу провести прямые консультации с сирийским правительством в Дамаске, а также с Сирийской комиссией по переговорам.

Мои сотрудники также поддерживают контакты с оставшейся третьей частью членов Комитета, представленной субъектами гражданского общества, и я готов оказать им такую поддержку, о которой говорил в своем последнем выступлении в

Совете (см. S/PV.8674). Я также обсуждал этот и все другие аспекты процесса с международными заинтересованными сторонами. В этом месяце я встретился с министрами иностранных дел России, Турции, Италии, Иордании и Алжира, а также со старшими должностными лицами Соединенных Штатов, Франции, Ирана и Германии, и все они заявили о своей поддержке моих посреднических усилий. Надеюсь, в ближайшее время удастся достигнуть соглашения по повестке дня, которое будет соответствовать кругу полномочий и основным правилам процедуры Конституционного комитета. При нынешнем положении дел и в отсутствие согласованной повестки дня я не вижу смысла созывать еще одну сессию органа узкого состава.

Незадолго до моего последнего выступления в Совете мы успешно провели первую сессию Конституционного комитета. Очевидно, что вторая сессия очень отличалась от первой как по существу, так и по тону, но разногласия по вопросу о повестке дня являются характерной особенностью любого политического процесса. Вместе с тем я искренне верю в то, что на основе опыта проведения второй сессии мы можем сделать ряд выводов. Позвольте мне остановиться на трех из них.

Во-первых, Конституционный комитет является и будет оставаться нестабильным органом. Прогресс зависит от сирийского правительства и Сирийской комиссии по переговорам — двух сторон, договоренность между которыми позволила создать Конституционный комитет, что дало возможность их членам профессионально заниматься решением касающихся Конституции вопросов и не дистанцироваться от работы назначенных лиц. Если мы хотим, чтобы Конституционный комитет успешно выполнял свою работу, необходимо его укреплять и оказывать ему реальную поддержку. Ответственность за эти усилия лежит на сирийских сторонах. Международные заинтересованные стороны также призваны играть вспомогательную роль. Я знаю, что могу рассчитывать на поддержку Совета в этом отношении.

Во-вторых, любая предлагаемая повестка дня должна соответствовать кругу полномочий и основным правилам процедуры, согласованным правительством и оппозицией. Это означает, что все вопросы открыты для обсуждения в Комитете без каких-либо предварительных условий и без увязывания

рассмотрения одного вопроса с урегулированием другого. Это также означает, что вопросы должны быть надлежащим образом сформулированы и соответствовать общей задаче подготовки конституционной реформы. На основании достигнутой договоренности Конституционный комитет уполномочен заниматься подготовкой и разработкой проекта конституционной реформы в качестве вклада в политическое урегулирование. Для того чтобы Конституционный комитет мог достичь результатов в этом отношении, он должен сосредоточиться на выполнении возложенного на него мандата, предусматривающего подготовку конституционной реформы.

В-третьих, проведение второй сессии лишь подчеркивает необходимость более широкого и всеобъемлющего политического процесса. Правительство и оппозиция подтвердили это, достигнув договоренности — в параметрах и основных правилах процедур — относительно необходимости продвижения вперед в широком политическом процессе в интересах укрепления доверия и осуществления резолюции 2254 (2015). Действительно, я считаю, что хотя Конституционный комитет не в состоянии урегулировать этот кризис, он может способствовать укреплению доверия между сторонами, что позволит создать предпосылки для более широкого процесса. Такой широкий процесс также может положительно повлиять на работу по конституционным вопросам.

Как мне кажется, значимым и более широким политическим процессом будет процесс, который позволит обеспечить принятие конкретных мер, в частности добиться прогресса в деле освобождения задержанных и похищенных лиц и получения информации о судьбе лиц, пропавших без вести. У меня по-прежнему вызывает большое разочарование тот факт, что по этому вопросу не наблюдается какого бы то ни было значимого прогресса. Мой заместитель и я сам будем и впредь напрямую взаимодействовать с сирийскими сторонами, а также со всеми соответствующими субъектами. Кроме того, мы по-прежнему полны решимости активно содействовать усилиям рабочей группы, которая была создана для решения этого вопроса. В этой связи на прошлой неделе в Нур-Султане я провел встречу с высокопоставленными должностными лицами из России, Турции и Ирана, в ходе которой, помимо обсуждения других вопросов, я подчеркнул необ-

ходимость не ограничиваться практикой одиночных обменов и добиваться значимого прогресса в освобождении детей, женщин и больных.

Более широкий политический процесс должен быть основой деэскалации насилия и прекращения огня на всей территории страны. В последние дни в северо-западной части Сирии наблюдается крайне тревожная эскалация насилия. Помощник Генерального секретаря г-жа Мюллер вчера подробно проинформировала членов Совета об ужасающих страданиях гражданского населения в этой стране (см. S/PV.8694). Три миллиона человек, проживающих в северо-западной части Сирии, просто не вынесут катастрофических гуманитарных последствий полномасштабного военного наступления. Все стороны должны незамедлительно принять меры в целях деэскалации.

Гражданское население по-прежнему страдает и в северо-восточной части Сирии, где обстановка в области безопасности остается нестабильной, хотя и более спокойной по сравнению с первыми днями и даже неделями после начала операций в рамках турецкого вмешательства. Крайне важно, чтобы различные договоренности о прекращении огня, достигнутые в результате переговоров между сторонами, соблюдались и привели к устойчивой деэскалации насилия. Ситуация в области безопасности в южной части Сирии также по-прежнему является тревожной, и эту проблему необходимо решить.

Настоятельно необходимо вести борьбу с террористическими группировками, включенными в перечень Совета Безопасности, на основе подхода, который опирается на сотрудничество и обеспечивает защиту гражданского населения и уважение норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека. Как и всегда, хотя самой большой угрозой является сложная ситуация в области безопасности, сирийцы также страдают в результате все больших экономических трудностей, в том числе вследствие нехватки товаров и хронической нищеты. В конечном счете более широкий процесс должен позволить решить и эту проблему. В рамках более широкого процесса необходимо уважать и в конечном итоге восстановить суверенитет, единство, территориальную целостность и независимость Сирии, причем такой процесс дол-

жен позволить нам добиться прочного, реального и подлинного примирения.

Более широкий процесс должен быть основан на широком участии. Мы по-прежнему проводим с членами Консультативного совета сирийских женщин консультации, посвященные проблемам и приоритетам различных сирийских женщин, а также их мнениям относительно устойчивого и всеобъемлющего политического урегулирования. В любом более широком процессе должно в полной мере участвовать сирийское гражданское общество. В конечном счете этот процесс должен способствовать созданию безопасной, спокойной и нейтральной обстановки, в которой будет обеспечено безопасное, добровольное и достойное возвращение беженцев в свои родные места или в места, которые они сами выберут; обстановки, в которой новая конституция, принятая в результате всенародного одобрения, действительно станет основой государственных институтов и будет применяться на практике; а также обстановки, позволяющей проводить всеобщие, свободные и справедливые выборы, в которых будут участвовать также члены диаспоры и которые будут проходить под наблюдением Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Многие из этих проблем связаны с вопросами разработки конституции, и некоторые из них могут обсуждаться в рамках конституционной тематики, однако сам процесс разработки конституции вряд ли позволит решить их таким образом, чтобы были учтены насущные законные интересы сирийского народа. Я по-прежнему убежден в том, что модель последовательного принятия мер сможет помочь разблокировать практический прогресс с помощью шагов, которые направлены на укрепление доверия между сирийцами и между сирийцами и международным сообществом и которые предпринимаются на основе взаимности. Я продолжаю настаивать на этом в ходе всех моих встреч с сирийскими сторонами и международными заинтересованными субъектами. Я буду и впредь оказывать добрые услуги в этой связи и поддерживать создание нового международного формата в интересах объединения усилий ключевых игроков.

Сегодняшним брифингом я завершаю свой первый год на посту Специального посланника. Когда я впервые выступил в Совете с сообщением

(см. S/PV.8475), я сказал, что мои приоритетные задачи заключаются в налаживании постоянного диалога с сирийским правительством и оппозицией, создании Конституционного комитета как первого шага к более широкому процессу, обеспечении более широкого диалога с гражданским обществом, принятии мер в отношении задержанных, похищенных и пропавших без вести лиц и проведении международных дискуссий в целях содействия политическому урегулированию. Все это по-прежнему относится к моим приоритетным задачам, однако теперь пришло время обновить их.

Комитет начал работу, однако для достижения результатов и дальнейшего прогресса он должен работать оперативно и последовательно. Я с удовлетворением отмечаю, что мы ведем открытый и прямой диалог с сирийскими сторонами, однако переход на следующий уровень потребует от нас рассмотрения всего спектра вопросов. Мы должны создать условия для деэскалации ситуации, которая позволит добиться прекращения огня на всей территории страны, а также для подхода к противодействию запрещенным террористическим группировкам, основанного на сотрудничестве и правовых нормах. В рамках диалога мы должны разрабатывать конкретные меры для оказания помощи содержащимся под стражей, похищенным и пропавшим без вести лицам.

Полагаю, что все это могло бы положительно сказаться на жизни всех сирийцев при условии применения последовательного подхода, а также что к числу ключевых элементов в данном случае относятся проведение более глубоких международных дискуссий и разработка нового международного формата для поддержки этого процесса. Мы знаем, что все это будет непросто реализовать на практике, и я буду и впредь рассчитывать на всестороннее участие сирийских сторон и всестороннюю поддержку Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Педерсена за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-же ат-Талли.

Г-жа ат-Талли (*говорит по-английски*): Когда мне было 12 лет, мой отец Джрис ат-Талли, вышедший на пенсию учитель и единственный кормилец нашей семьи, был похищен сотрудниками отделения службы политической безопасности в Дамаске.

В течение года он подвергался пыткам в этом отделении, затем был переведен в тюрьму Адра, а впоследствии — в печально известную тюрьму Тадмор. Девять лет спустя, 16 ноября 2000 года, в результате президентского помилования мой отец был освобожден.

Подобные истории могут рассказать тысячи сирийцев, и случались они как до, так и во время конфликта. Трудно описать страдания, которые выпали на долю сирийских женщин, мужчин, девочек и мальчиков за последние девять лет. Напомнить ли мне о бомбардировках, голодной смерти в результате осады, применении химического оружия, насильственном изменении демографической ситуации или неизбирательных обстрелах домов, больниц и школ? Более половины жителей страны были вынуждены покинуть свои дома и либо стать внутренне перемещенными лицами, либо бежать за пределы страны. Десятки тысяч людей были арестованы и подвергнуты пыткам.

Сирийское правительство является одним из главных виновников происходящего в Сирии, наряду со многими другими субъектами. Вместе с тем вскоре начнется уже девятый год сирийского кризиса, и сейчас, спустя четыре года после принятия резолюции 2254 (2015), настало время положить конец страданиям сирийцев. От имени безмолвного большинства сирийцев я призываю Совет Безопасности работать сообща и совместно с сирийцами над поиском устойчивого решения на основе резолюции 2254 (2015). Сирийские неправительственные организации, такие как Центр по вопросам гражданского общества и демократии, и наши партнеры считают, что политическое решение является не только срочно необходимым, но и возможным. Поэтому сегодня я представляю на рассмотрение Совета «дорожную карту» из шести пунктов, призванную положить конец сирийской трагедии.

Во-первых, на всей территории Сирии должны быть прекращены все боевые действия, а также сексуальное и гендерное насилие.

Во-вторых, мы должны улучшить условия жизни внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и беженцев, оказывать им поддержку и содействовать доставке гуманитарной помощи всеми сторонами. Необходимо сформировать независимый комитет Организации Объединенных Наций с участием сирийского гражданского общества для наблюдения

за добровольным и безопасным возвращением беженцев и ВПЛ в места их происхождения или в места, которые они выберут.

В-третьих, под эгидой Совета Безопасности должен быть сформирован специализированный комитет, которые будут заниматься следующими вопросами с учетом гендерной проблематики: рассмотрение всех вопросов, касающихся сирийских задержанных лиц; контроль за тем, как обращаются со всеми задержанными в Сирии, и смягчение негативных последствий их задержания; содействие освобождению всех задержанных и похищенных лиц; выяснение судьбы задержанных и насильственно исчезнувших лиц; оказание всей необходимой поддержки задержанным и похищенным лицам и их родным.

Вышеупомянутые три меры призваны укрепить доверие сирийцев не только к политическому процессу, но и к Совету Безопасности.

В-четвертых, мы стремимся сформировать международную рабочую группу в составе постоянных членов Совета Безопасности для поддержки усилий Специального посланника по Сирии г-на Педерсена в рамках всеобъемлющего политического процесса, в том числе конституционного процесса, и для создания безопасной, нейтральной и благоприятной обстановки, в том числе путем реорганизации органов безопасности и военных ведомств в соответствии с принципами международно признанных прав человека. Все это проложит путь к проведению свободных и справедливых выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций в 2020–2021 годах.

В-пятых, мы должны поддержать достижение политического соглашения между различными сторонами при непосредственном участии сирийских женщин и гражданского общества в соответствии со следующими критериями: создание механизмов правосудия и подотчетности, которые гарантируют права жертв; разделение и мирное перераспределение полномочий на основе результатов переговоров; гарантии полного осуществления прав человека и женщин и обеспечение всех свобод, включая свободу религии, выражения мнений и ассоциации; создание условий для формирования политических партий и организаций гражданского общества в Сирии; и формирование общей сирийской самобытности, основанной на разнообразии, путем обе-

спечения прав сирийцев любой общины, религии, пола, расы и этнической принадлежности.

Наконец, в-шестых, мы должны планировать устойчивое развитие и восстановление в Сирии и готовиться к нему, сюда относится также эффективный сирийский национальный план действий по вопросам женщин, мира и безопасности, основанный на резолюции 1325 (2000) и последующих резолюциях. Молодежь также должна быть включена в этот процесс на основе резолюции 2250 (2015). Осуществление этих планов может начаться непосредственно после достижения договоренности о переходном процессе.

Я прошу членов Совета работать сообща в качестве единого Совета Безопасности в целях реализации этих планов и принятия мер, направленных на то, чтобы положить конец страданиям миллионов сирийцев. Мы рассчитываем на то, что Совет поддерживает усилия сирийского гражданского общества и сирийских женщин-миротворцев, непосредственно и постоянно прислушиваясь к их мнениям на всех заседаниях Организации Объединенных Наций, посвященных Сирии.

После всего, что произошло в Сирии, мне повезло, что я могла часто навещать своего отца в тюрьме, и я благодарна за его освобождение после девяти лет заключения. Сегодня, 19 лет спустя, я нахожусь здесь, чтобы просить помощи Совета Безопасности в деле освобождения всех задержанных в Сирии. Это должно дать тысячам сирийских детей шанс вновь увидеться со своими родителями. Это должно дать этим сирийским детям возможность всем сердцем почувствовать радость в преддверии нового года.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-жу ат-Талли за ее выступление.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н аль-Джаралла (Кувейт) (говорит по-арабски): Прежде всего мы хотели бы выразить признательность Специальному посланнику Гейру Педерсену за его прекрасное и исчерпывающее выступление. Мы хотели бы также поблагодарить г-жу Раджаа ат-Талли за ее выступление.

Несколько месяцев назад мы увидели проблеск надежды для братского народа Сирии в частности и

для международного сообщества в целом, возникший после согласования окончательных списков для Конституционного комитета и проведения при содействии Организации Объединенных Наций первого раунда его совещаний в Женеве под руководством и при участии самих сирийцев. Это стало важным шагом вперед в мирном процессе, а также заложило основу для принятия других важнейших мер, изложенных в резолюции 2254 (2015), а именно для разработки конституции и проведения свободных и всеобщих выборов в Сирии в соответствии с этой конституцией под наблюдением Организации Объединенных Наций и при участии всех сирийцев, в том числе проживающих за границей.

Несмотря на возникшие в ходе второго раунда заседаний Конституционного комитета трудности, вызванные разногласиями по приоритетным вопросам и нюансам формирования повестки дня, мы по-прежнему надеемся, что благодаря поддержке Специального посланника Педерсена сирийские стороны достигнут договоренности по этому вопросу, а затем и взаимопонимания по конституции Сирии, а также по другим политическим элементам, изложенным в резолюции 2254 (2015). Мы призываем сирийские стороны учитывать интересы нашего братского сирийского народа и прилагать усилия для обеспечения того, чтобы они добились реализации своих законных чаяний на основе политического соглашения, которое было бы приемлемым для всех слоев сирийского общества. Такое соглашение позволило бы сохранить единство, независимость, суверенитет и территориальную целостность Сирии.

Очевидны расхождения во мнениях между различными вовлеченными сторонами, которые на протяжении восьми лет страдают от ожесточенного и кровавого конфликта. Это нормально и ожидаемо. Однако нас беспокоит то, что активизация военной деятельности на местах отражается на политическом процессе, в частности на работе Конституционного комитета. Чтобы добиться устойчивости и успеха политического процесса, он должен сопровождаться мерами укрепления доверия между сторонами. Наиболее важной из этих мер является достижение реального и ощутимого прогресса в вопросе о пропавших без вести и задержанных лицах. Соответствующим международным организациям должен быть предоставлен доступ в тюрьмы и центры содержания под стражей. Мы отмечаем, что в

июне Совет Безопасности принял резолюцию 2474 (2019) о лицах, числящихся пропавшими без вести в результате вооруженного конфликта, которая должна осуществляться во всех районах конфликтов в мире, в том числе в Сирии. Мы вновь заявляем о важности того, чтобы привлечь к ответственности тех, кто виновен в совершении серьезных преступлений в Сирии, и не допустить безнаказанности за любую несправедливость, поскольку устойчивого мира невозможно добиться без установления справедливости.

Что касается активизации военных операций на северо-западе Сирии, то нас в наибольшей степени беспокоит интенсивность эскалации, следствием которой станет еще большее число жертв среди гражданского населения. Поэтому мы вновь осуждаем нападения на обычных мирных граждан, кем бы они ни совершались, в том числе совершаемые включенными в перечень Совета Безопасности террористическими группами нападения на гражданское население и нападения, совершаемые в густонаселенных районах. В то же время мы подчеркиваем, что контртеррористические операции ни в коей мере не освобождают ни одну из сторон в конфликте от ее обязательств по международному праву, включая соблюдение принципов избирательности, соразмерности, предосторожности и защиты гражданских лиц и гражданских объектов.

Мы напоминаем: Организация Объединенных Наций предупреждала о том, что любая широкомасштабная военная операция в мухафазе Идлиб может привести к самой масштабной гуманитарной катастрофе XXI века. В этой связи мы призываем к незамедлительному прекращению огня на всей территории Сирии, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности в резолюции 2401 (2018). Мы осуждаем неоднократные посягательства Израиля на суверенитет и территорию Сирии в нарушение положений Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 350 (1974) о разъединении израильских и сирийских сил. Говоря о совершаемых Израилем нарушениях, я хотел бы вновь заявить о том, что Голаны — это сирийская территория, занятая Израилем, оккупирующей державой. Захват и аннексия территории силой недопустимы и являются нарушением Устава Организации Объединенных Наций, принципов

международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также, в данном конкретном случае, резолюции 497 (1981).

Поскольку это последнее запланированное заседание, посвященное политическому процессу, с участием Государства Кувейт в качестве члена Совета Безопасности, то я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы в заключение выразить г-ну Педерсену признательность за усилия, которые он прилагал с момента вступления в должность в начале этого года. Мы заверяем его в полной готовности Государства Кувейт оказывать ему полную поддержку, в том числе и после того, как завершится срок нашего членства в Совете. Мы желаем ему всяческих успехов в его нелегкой миссии по содействию политическому процессу, направленному на восстановление стабильности и безопасности в Сирии, братской арабской стране с давней историей и культурой, к которой мы относимся с глубочайшей теплотой, восхищением и уважением.

Кроме того, с моей стороны было бы упущением не поблагодарить всех членов Совета за теплый прием, который они устроили для нас вчера, и за их теплые слова в адрес нашей страны, Кувейта, в связи с нашей работой на протяжении двух лет в качестве непостоянного члена Совета Безопасности. Мы чрезвычайно признательны за поддержку со стороны других членов Совета и их готовность к сотрудничеству, благодаря которым у нас была возможность работать сообща для достижения наших общих целей.

Г-н Шульц (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального посланника Педерсена и г-жу ат-Талли за их сообщения.

Мы глубоко разочарованы тем, что на последнем заседании Конституционного комитета сирийский режим вновь воспользовался своей стратегией, которая включает создание препятствий, задержки и тактические игры. И это тем более разочаровывает, что первый раунд работы комитета оказался более успешным, чем многие ожидали. К сожалению, в последние годы режим слишком часто использует такую линию поведения: искусственно начиная активное обсуждение в рамках пунктов повестки дня, режим стремится к тому, чтобы избежать любого предметного и содержательного обсуждения. К сожалению, параллельно с этим Башар

Асад неоднократно выступал с заявлениями о том, что он дистанцируется от деятельности Конституционного комитета. Поэтому мы настоятельно призываем сирийский режим прекратить чинить препятствия конституционному процессу и, наконец, проявить полную приверженность содействию его деятельности.

Нынешняя ситуация свидетельствует о том, что начало работы Конституционного комитета является лишь первым шагом на пути к политическому урегулированию сирийского конфликта. Тем не менее мы по-прежнему убеждены в том, что его заседания могут быть полезны для установления определенной степени доверия и, следовательно, проложить путь для осуществления более масштабного политического процесса в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Однако для того, чтобы это произошло, все стороны должны тесно взаимодействовать между собой.

Создание Конституционного комитета само по себе не является политическим переходным процессом, призыв к началу которого содержится в резолюции 2254 (2015) и Женевском коммюнике 2012 года (S/2012/522, приложение). Необходимо положить начало подлинному политическому процессу под эгидой Организации Объединенных Наций, благодаря которому удастся добиться существенных изменений в Сирии и обеспечить постконфликтное устройство страны в соответствии с законной надеждой сирийского народа на мир и безопасность.

Германия является вторым крупнейшим двусторонним донором в плане оказания гуманитарной помощи Сирии. Однако, когда речь заходит о восстановлении, мы занимаем твердую позицию. Германия и другие государства — члены Европейского союза будут оказывать содействие в восстановлении Сирии только тогда, когда будет окончательно запущен процесс всесторонних, подлинных и всеохватных политических преобразований.

Брифинг г-жи ат-Талли стал суровым напоминанием о том, что каждый раз, когда мы говорим о сирийском конфликте, мы не должны забывать о его коренных причинах. Именно политика сирийского режима с его жестоким насилием, репрессиями и преследованиями стала причиной этого конфликта, и именно эта политика препятствует возвращению домой сирийских внутренне перемещенных лиц и

беженцев. Сирийский режим произвольно задержал десятки тысяч ни в чем не повинных сирийцев только потому, что они осмелились воспользоваться своей свободой выражения мнений. Тысячи обычных сирийцев погибли под пытками сирийского режима лишь потому, что осмелились просить о политических реформах и свободе в Сирии. Просто возмутительно, когда обычных граждан называют террористами, чтобы использовать это в качестве предлога для их задержаний и пыток.

Произвольные аресты, пытки, сексуальное насилие, насильственные исчезновения и внесудебные казни задержанных продолжаются даже в тех районах, в которых якобы было достигнуто примирение. Систематическое применение сирийским режимом самых жестоких методов пыток, в том числе в отношении детей, заставляет нас содрогнуться. Сирийский режим обязан незамедлительно прекратить такого рода действия.

С момента проведения в начале августа нашего заседания, посвященного вопросу о задержанных и пропавших без вести лицах (см. S/PV.8593), не было, к сожалению, достигнуто никакого прогресса в том, чтобы прекратить эти серьезнейшие нарушения прав человека. Напротив, в последние месяцы продолжили поступать достоверные сообщения об увеличении числа заключенных, которые переводятся в печально известную Сайднайскую военную тюрьму, где становятся жертвами казней без проведения справедливого судебного разбирательства. В то же время Астанинская рабочая группа по задержаниям и похищениям в сирийском конфликте, к сожалению, не смогла договориться об обмене заключенными и не достигла прогресса в этом вопросе. Однако достижение заметного прогресса в этом вопросе имеет решающее значение для укрепления доверия. Поэтому сирийский режим должен, наконец, проинформировать семьи десятков тысяч пропавших без вести о судьбе их близких, без всяких условий предоставить Организации Объединенных Наций или Международному комитету Красного Креста доступ ко всем местам содержания под стражей, находящимся под его контролем, предоставить лицам, содержащимся под стражей, доступ к медицинскому обслуживанию и освободить всех политических заключенных и произвольно задержанных лиц, начиная с содержащихся под стражей несовершеннолетних и больных. Мы также призываем Россию и Иран использовать свое влия-

ние на Дамаск для достижения прогресса в этом отношении.

Теперь я перехожу к ситуации в Идлибе. Мы глубоко обеспокоены продолжающимися военными нападениями, включая удары с воздуха, в так называемой деэскалационной зоне Идлиба и крайне встревожены возможностью широкомасштабного военного наступления в Идлибе и его окрестностях. Мы вновь обращаемся с призывом к подлинному и надежному прекращению огня, обеспечению защиты гражданских лиц и соблюдению норм международного гуманитарного права. Мы осуждаем недавние воздушные удары и нападения с применением наземных средств, совершенные силами сирийского режима и их союзниками, которые привели к увеличению числа жертв среди мирных граждан.

Нападения на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры не имеют оправданий; они являются нарушением международного права и должны расследоваться Комиссией по расследованию. Сирийский режим и его союзники должны выполнять свои обязательства по международному праву и защищать гражданское население и гражданскую инфраструктуру.

Мы обеспокоены присутствием в Идлибе «Хайат тахрир Аш-Шам» и других подобных групп, внесенных Организацией Объединенных Наций в перечень террористических организаций, а также совершаемыми ими нападениями, и согласны с тем, что необходимо рассмотреть вопрос о роли террористических организаций в Идлибе. Вместе с тем борьба с терроризмом ни при каких обстоятельствах не может служить оправданием неизбирательных нападений на мирных граждан и объекты гражданской инфраструктуры.

Я хотел бы сказать несколько заключительных слов о ситуации на северо-востоке Сирии. Опасность дальнейшей дестабилизации всего региона сохраняется, и поэтому мы призываем все стороны на северо-востоке страны немедленно обеспечить долговременное прекращение огня и остановить все военные операции. Мы обеспокоены более активным использованием самодельных взрывных устройств в жилых кварталах и на местных рынках, в основном в районах, находящихся под контролем турецких сил и связанных с ними вооруженных групп. Мы сожалеем о гибели людей и решитель-

но осуждаем любые неизбирательные нападения на гражданских лиц.

Несомненно, сохраняется реальная опасность того, что «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) возродится и продолжит совершать террористические акты в регионе и за его пределами. Мы привержены обеспечению победы над ИГИЛ и другими группами, внесенными Организацией Объединенных Наций в перечень террористических организаций.

Мы также отвергаем любое переселение сирийских беженцев на северо-восток Сирии — как, собственно, и в любую другую часть Сирии, — за исключением безопасного, достойного и добровольного возвращения этих беженцев в собственные дома без нарушений прав местного населения.

Мы по-прежнему обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации на северо-востоке Сирии и вновь призываем все стороны обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ для всех сирийцев, которые в настоящее время в нем нуждаются.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить г-на Гейра Педерсена и г-жу Раджаа ат-Талли за их выступления. Хотела бы выразить особую признательность г-же ат-Талли за ее непоколебимую приверженность обеспечению того, чтобы был услышан голос сирийского гражданского общества, голос страдающего молчаливого большинства и голос женщин, которые должны иметь возможность высказываться и наравне с мужчинами участвовать в обсуждениях и принятии решений, касающихся их страны.

Я хотела бы рассмотреть два аспекта. Во-первых, необходимо прекратить боевые действия на фронтах. Это важнейшее условие для оказания помощи истощенному и истекающему кровью населению. Франция крайне обеспокоена возобновившимися нападениями режима и его союзников на северо-западе, которые уже можно классифицировать как крупномасштабное нападение, в результате которого вчера погибли 16 гражданских лиц. Мы продолжаем внимательно следить за ситуацией и решительно предостерегаем от такого нападения, которое лишь усилит террористическую группу «Хайат тахрир Аш-Шам», против которой мы должны объединить наши усилия. Поэтому я

хотела бы четко повторить призыв к прекращению военных действий, с которым Франция уже неоднократно выступала в этом зале.

С наступлением зимы эти нападения вновь вызовут гуманитарную катастрофу, о которой неоднократно предупреждала Организация Объединенных Наций. В этой связи я повторяю вчерашнее заявление о том, что Франция решительно осуждает неизбирательные нападения на гражданских лиц и гражданскую инфраструктуру, в частности медицинские учреждения (см. S/PV.8694). На войне есть правила, которые должны соблюдаться. Борьба с терроризмом является приоритетной задачей, но она не оправдывает нарушения международного гуманитарного права. Для того чтобы борьба с терроризмом была эффективной и приносила долговременные результаты, она должна вестись при соблюдении закона, который налагает моральное, правовое и оперативное обязательство на все стороны.

Мы сохраняем бдительность в отношении ситуации на северо-востоке, где боевые действия не должны возобновляться. Возобновление боевых действий поставило бы под серьезную угрозу результаты, достигнутые международной коалицией с местными партнерами. Кроме того, это могло бы не только укрепить ДАИШ, но и создать условия для нового гуманитарного кризиса.

Франция также обеспокоена ухудшением ситуации на юго-западе по прошествии полутора лет с тех пор, как режим восстановил контроль над этим регионом. Ситуация в области безопасности продолжает ухудшаться с каждым месяцем, о чем свидетельствует хроническая нестабильность, проявляющаяся в увеличении числа нападений и убийств. Гуманитарная ситуация тоже отнюдь не улучшилась. Государственные услуги по-прежнему практически не предоставляются, и сирийский режим все так же налагает неоправданные ограничения на гуманитарный доступ. Франция призывает Совет проявлять особую бдительность в отношении развития ситуации.

Во-вторых, что касается политического процесса, сейчас как никогда необходимо срочно вернуться на путь полного осуществления резолюции 2254 (2015). Противодействие работе Конституционного комитета со стороны сирийского режима неприемлемо. Такие препятствия противоречат правилам

применения вооруженной силы, ранее согласованном сторонами благодаря усилиям Специального посланника Организации Объединенных Наций Гейра Педерсена. Это еще раз подтверждает, что режим по-прежнему отказывается от подлинного и добросовестного участия в политическом процессе после более чем восьми лет разрушительной войны.

Мы поддерживаем Специального посланника и настоятельно призываем его продолжать свои активные усилия по выходу из тупиковой ситуации. Гаранты Астанинского процесса также должны оказывать давление на режим. Наконец, если на следующей сессии Комитета сложится такая же ситуация, что и на прошлой, мы призываем Специального посланника четко заявить об этом Совету Безопасности в ходе его следующего брифинга.

Как отметил в своем выступлении г-н Гейр Педерсен, Конституционный комитет является лишь одним из элементов более широкого процесса, направленного на осуществление всех элементов резолюции 2254 (2015). Франция вновь заявляет о своей полной поддержке соответствующих усилий Специального посланника. Мы призываем его добиться аналогичного прогресса в деле создания безопасной и нейтральной обстановки, крайне важной для проведения под наблюдением Организации Объединенных Наций заслуживающих доверия выборов, в которых должны принять участие все сирийцы, в том числе беженцы и перемещенные лица. Только если будут гарантированы эти условия безопасности и нейтралитета, сирийцы смогут вернуть себе право определять свое будущее на предстоящих выборах.

Необходимо также добиться прогресса в деле освобождения задержанных. Отсутствие прогресса в отношении задержанных на последней встрече гарантов в Астане еще раз подчеркивает необходимость изменения масштабов и методов работы, а также предоставления Организации Объединенных Наций свободы действий в этом вопросе. Мы должны прислушаться к настоятельным требованиям людей, которые, преодолевая страх, отваживаются выйти на улицы города Даръа и вновь призывать к освобождению своих близких, и мы не должны забывать о том, с чего начинался сирийский конфликт в начале 2011 года.

Без реального прогресса в этом направлении позиции Франции и Европейского союза в отноше-

нии восстановления и санкций останутся неизменными. Останется иллюзорным и ожидание достойного, безопасного и добровольного возвращения беженцев без глобального соглашения, включающего реальные политические гарантии и гарантии безопасности, без которых беженцы будут опасаться за свою жизнь. Наконец, крайне важно обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ Организации Объединенных Наций для сопровождения возвращений и наблюдения за ними на местах — он до сих пор не предоставлен.

Мы все заинтересованы в том, чтобы вернуть Сирию на путь мира и стабильности. Чтобы идти вперед, нам нужно приложить совместные усилия и воссоздать единство в Совете. Франция призывает всех членов Совета продемонстрировать единство и ответственность, с тем чтобы приблизиться к политическому урегулированию, а также отреагировать на огромные гуманитарные потребности сирийского населения, поддержав проект резолюции, продлевающей действие механизма оказания трансграничной помощи, представленный кураторами гуманитарных вопросов (S/2019/961).

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я еще раз благодарю Специального посланника за всю работу, которую проделывают его сотрудники, и благодарю г-жу Раджаа ат-Талли за то, что сегодня она пришла сюда, чтобы поделиться своей историей. Искренне сожалею, что ей и ее семье пришлось пережить такие страдания.

Мы присоединяемся к другим ораторам и благодарим Специального посланника за его неустанные усилия, направленные на достижение мира в Сирии, однако срыв переговоров на втором заседании Конституционного комитета вызывает крайнее разочарование. Как нам всем известно, для того чтобы эти долгожданные встречи увенчались успехом, требуется серьезное взаимодействие и приверженность всех сторон. Мы поддерживаем позицию г-на Педерсена о том, что председателям со стороны правительства и оппозиции необходимо согласовать повестку дня, прежде чем будет созван третий раунд заседаний Комитета. Мы сожалеем о попытках сирийских властей выдвинуть условия, которые всеми признаны как излишние, в целях преднамеренного затягивания переговоров. Мы призываем эти власти соблюдать правила Комитета и вернуться к переговорам.

Мы также обеспокоены тем, что сирийские власти, похоже, дистанцируются от Конституционного комитета в официальных заявлениях и в средствах массовой информации, заявляя, что сирийская делегация представляет «точку зрения сирийского режима, но не сам режим». Поэтому я хотела бы попросить представителя Сирии развеять эту обеспокоенность, подтвердив Совету, что его делегация в Конституционном комитете действительно является «правительственной делегацией».

Мы понимаем, что в своих выступлениях г-н Педерсен не может поделиться всеми подробностями переговоров и прогресса на пути к возобновлению переговоров, не в последнюю очередь из-за нехватки времени, но мы считаем, что было бы целесообразно рассмотреть другие средства, которые позволили бы г-ну Педерсену держать Совет в курсе этих подробностей.

Я хотела бы еще раз поблагодарить г-жу ат-Талли за ее сообщение и теперь перейти к тому, о чем она нам рассказала. Соединенное Королевство всегда предельно четко заявляло о том, что политический процесс должен отражать весь широкий спектр и разнообразный состав сирийского общества. Мы должны помнить о том, что для успешного политического урегулирования в Сирии требуется гораздо больше, чем новая конституция. Крайне важно, чтобы все элементы резолюции 2254 (2015) осуществлялись параллельно. В частности, речь идет о создании условий для возвращения беженцев, подготовки к проведению в 2021 году свободных и справедливых выборов и освобождения содержащихся под стражей лиц.

Поэтому мы с глубокой обеспокоенностью узнали об аресте 174 человек, которые вернулись в Хомс из лагеря для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) в Эр-Рукбана, причем арест был произведен несмотря на получение от сирийских властей соответствующего разрешения и гарантий того, что эти люди преследоваться не будут. Власти Сирии и России должны оставаться верными своему слову и выполнять данные ими обещания.

Что касается пыток, то я не думаю, что смогу высказаться по этому поводу лучше, чем это сделал представитель Германии. Речь идет о поистине чудовищных историях. Это неприемлемо и должно прекратиться.

Мы поддерживаем Специального посланника в его усилиях по содействию реализации всех остальных компонентов политического процесса. Я хотела бы еще раз заявить о том, что Соединенное Королевство не будет рассматривать вопрос о предоставлении какой бы то ни было помощи в восстановлении, пока не начнет полным ходом осуществляться заслуживающий доверия, конструктивный процесс реального политического перехода.

Сейчас я хотела бы перейти к ситуации в Идлибе. Мы по-прежнему крайне обеспокоены тем, что там продолжают наноситься авиаудары. Мы принимаем к сведению поступившие 2 декабря сообщения о нападениях на рынки в городах Саракиб и Мааррат-эн-Нууман, в результате которых погибло по меньшей мере 14 гражданских лиц. Нападения на больницы, в частности нападение на лагерь для ВПЛ Эль-Ках 20 ноября, и другие объекты гражданской инфраструктуры не имеют оправданий и противоречат Женевским конвенциям и международному гуманитарному праву. Кроме того, просто непостижимо, что сирийские власти продолжают совершать такие нападения, несмотря на работу, выполняемую в настоящее время Комиссией по расследованию. Соединенное Королевство рассчитывает на то, что Комиссия представит Совету обновленную информацию.

Мы приветствуем тот факт, что режим прекращения огня на северо-востоке Сирии в целом сохраняется, однако мы обеспокоены сообщениями о нападении, которое было совершено вблизи школы в городе Телль-Рифъат, удерживаемом курдскими отрядами народной самообороны, и в результате которого погибли по меньшей мере 10 человек, в том числе восемь детей. Мы призываем все соответствующие стороны соблюдать режим прекращения огня и выполнять свои обязательства перед гражданским населением в соответствии с международным гуманитарным правом.

Я хотела бы сказать несколько слов о сирийских беженцах. Сирийцы имеют право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Мы поддерживаем заключение Организации Объединенных Наций о том, что на сегодняшний день в Сирии еще не созданы благоприятные условия для такого безопасного и достойного возвращения.

Наконец, Соединенное Королевство как один из членов Глобальной коалиции по борьбе с ДАИШ гордится своей ролью в успешной борьбе за освобождение территории, удерживаемой ДАИШ в Сирии и Ираке. Мы по-прежнему полны решимости добиться окончательного поражения ДАИШ. Многие еще предстоит сделать, и мы не должны упускать из виду угрозу, которая исходит от этой группировки, вне зависимости от наличия у нее территории. Необходимо искоренить опасную и получившую широкое распространение идеологию этой группировки.

Г-н Трульольс Ябра (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы благодарим посла Педерсена за его сообщение и вновь заявляем в том, что полностью поддерживаем его усилия по обеспечению дальнейшего сближения, примирения и диалога между сирийским правительством, оппозицией и гражданским обществом. Мы признаем, что, для того чтобы прийти к нынешнему положению дел, пришлось преодолеть значительные препятствия и проблемы. Мы настоятельно призываем г-на Педерсена и впредь решительно следовать по этому пути — на котором порой наблюдаются весьма крутые повороты — к всестороннему политическому возрождению Сирийской Арабской Республики, с тем чтобы у народа, который вот уже девять лет испытывает страдания в результате конфликта, вновь появилась надежда на лучшее будущее.

Мы признательны за участие г-же ат-Талли, чье мнение как женщины с активной гражданской позицией подтверждает ту важную роль, которую женщины могут и должны играть в рамках политического процесса в Сирии.

Доминиканская Республика выражает сожаление по поводу того, что группе узкого состава не удалось достичь договоренности по поводу повестки дня для обсуждения в рамках второго заседания Конституционного комитета. Мы надеемся, что недалек тот день, когда стороны сумеют согласовать общие ориентиры для проведения обсуждений и начать новый раунд заседаний. Мы поддерживаем замечания, только что сделанные послом Педерсеном в отношении незамедлительных мер, которые должны быть приняты с этой целью.

Мы полностью убеждены в том, что этот процесс должен осуществляться под руководством си-

рийцев и самими сирийцами. В этой связи мы понимаем, что как гарант осуществления резолюции 2254 (2015) Совет Безопасности обязан и впредь настоятельно призывать стороны проявлять максимальную приверженность и гибкость в целях содействия ее полному выполнению. После стольких лет ожидания и взаимного недоверия крайне важно, чтобы и правительство, и оппозиция приняли участие в этих заседаниях, в ходе которых, наделенные всеми необходимыми полномочиями, они могли бы выполнять свои функции при том понимании, что нынешняя ситуация в сирийском мирном процессе представляет собой точку невозврата. Они нуждаются в нашей активной поддержке.

Я хотел бы остановиться на некоторых весьма конкретных аспектах вопроса, который мы сегодня рассматриваем.

Во-первых, мы вновь заявляем о нашей убежденности в том, что единственный путь к урегулированию этого крайне сложного конфликта — это диалог и политические переговоры. Не существует военного решения, которое может создать возможности для устойчивого национального примирения.

Во-вторых, поскольку политический процесс набирает обороты и идет вперед, крайне важно укреплять доверие между сирийскими сторонами с помощью конкретных мер, принимаемых всеми вовлеченными в процесс субъектами. Соблюдение соглашений о прекращении огня, прекращение практики произвольного задержания, в том числе задержания медицинских работников, и освобождение произвольно задержанных лиц — вот лишь некоторые из мер, которые должны применяться и впредь. Мы признаем успехи, достигнутые рабочей группой в рамках деятельности гарантов Астанинского процесса, и настоятельно призываем их добиваться более масштабных результатов в этой области.

В-третьих, наша делегация считает, что возвращение всех беженцев должно быть добровольным, безопасным и достойным и осуществляться в рамках установленных на международном уровне руководящих принципов. Необходимо дать беженцам возможность вернуться в места их происхождения или в другие места по их выбору, помогать им в получении минимально необходимых средств к существованию и необходимых документов и дать им шанс построить более светлое будущее в их стране.

Поскольку сегодня проводится последнее заседание, которое было запланировано в рамках программы работы на декабрь, я хотел бы выразить глубокую признательность делегациям Кот-д'Ивуара, Экваториальной Гвинеи, Кувейта, Перу и Польши за их прекрасную работу в качестве непостоянных членов Совета и за их дух сотрудничества и товарищества, а также поблагодарить Председателя за профессиональное руководство нашей работой на транспарентной основе. Я еще раз благодарю и поздравляю всех и каждого из присутствующих.

Г-н Ван Шалквик (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального посланника Педерсена за его сообщение о политической ситуации в Сирии. Мы приветствуем его самоотверженные усилия и усилия его Канцелярии в рамках выполнения его мандата. Кроме того, мы выражаем признательность г-же Раджаа ат-Талли за ее доклад и выступление.

В ходе предыдущего брифинга в Совете о политической ситуации в Сирии (см. S/PV.8664) Южная Африка приветствовала начало работы и проведение в Женеве первого заседания Конституционного комитета и выразила надежду на то, что это приведет к осязаемому прогрессу в налаживании добросовестного процесса разработки конституции. Мы приветствуем созыв второго раунда переговоров органа узкого состава Конституционного комитета и отмечаем необходимость закладки фундамента для прогресса в вопросах существа. Мы призываем все стороны подтвердить их приверженность Конституционному комитету как эффективному и крайне необходимому элементу сирийского политического процесса. Кроме того, наша делегация настоятельно призывает различные стороны прилагать все усилия к тому, чтобы до начала следующего раунда переговоров при поддержке со стороны Специального посланника совместно согласовать реалистичную повестку дня, которой Комитет мог бы руководствоваться в своей работе. Хотя работа Конституционного комитета является лишь одним из элементов более широкого политического процесса, призванного обеспечить в Сирии мир и стабильность, элемент этот жизненно необходим, и ему надлежит оказывать поддержку.

Что касается других компонентов политического процесса, то для оказания поддержки проводимому Конституционным комитетом процессу

различным сторонам и общинам необходимо укреплять доверие друг к другу. Принятие соответствующих мер на всех уровнях общества и всеми государственными структурами, в том числе освобождение заключенных гражданских лиц, способствовало бы заживлению ран и примирению. Нам, южноафриканцам, известно, что доверие между сторонами является одним из важнейших условий в любых переговорах, и мы надеемся, что меры, принимаемые согласно этим принципам, принесут пользу всем. Единственным надежным способом долгосрочного урегулирования нынешнего кризиса в Сирии является инклюзивный, направляемый самими сирийцами диалог, в котором нашли бы свое отражение мнения всего сирийского народа и в котором отстаивались бы всеобщие права и основные интересы всего сирийского общества. В этой связи мы призываем все стороны полностью выполнить резолюцию 2254 (2015), в которой намечен план долгосрочного политического урегулирования в Сирии.

Южная Африка считает, что улаживанием политической ситуации и преодолением гуманитарного кризиса в Сирии нельзя заниматься в отрыве друг от друга. Продолжение насилия и ухудшение гуманитарной ситуации негативно сказываются на политическом процессе. Точно так же прогресс на политическом направлении будет способствовать усилиям по обеспечению всем сирийцам возможности жить в безопасной обстановке спокойствия и благополучия, не опасаясь насилия и терроризма. Вчера Совет провел заседание (см. S/PV.8694), на котором он обсудил гуманитарную ситуацию в Сирии и попытался достичь единодушия в отношении продления программы трансграничных поставок помощи. Мы напоминаем всем членам Совета об их обязанности соблюдать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и об их первостепенной моральной обязанности облегчить страдания сирийского народа. Южная Африка призывает всех членов Совета приложить все усилия к тому, чтобы согласовать компромиссное решение и достичь консенсуса с целью продлить мандат этой жизненно необходимой программы оказания гуманитарной помощи.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хочу поблагодарить Специального посланника Педерсена за его брифинг. Из-за яркого солнечного света за моей спиной, мне не очень хоро-

шо его видно. Как бы то ни было, надеюсь, что этот свет символизирует более светлое будущее для политического процесса в Сирии.

Учреждение Конституционного комитета послужило хорошим началом для сирийского политического процесса, поскольку и орган полного состава Конституционного комитета, и его состоящий из 45 членов орган узкого состава уже с конца октября проводят свою работу. Китай удовлетворен таким прогрессом и высоко ценит посреднические усилия Специального посланника Педерсена, а также конструктивное участие в работе Комитета всех сирийских сторон. В то же время между сирийскими сторонами в Конституционном комитете существуют разногласия. Хотя такие разногласия неизбежны, мы надеемся, что все стороны будут поддерживать через посредство Конституционного комитета политический диалог в целях укрепления взаимопонимания и доверия.

Китай поддерживает работу Специального посланника Педерсена по закреплению уже достигнутых успехов в соответствии с принципами, согласно которым этот процесс должен вестись самими сирийцами и под руководством сирийцев, и резолюцией 2254 (2015), а также в целях дальнейшего развития сирийского политического процесса. Внимание следует сосредоточить на сохранении независимости работы Конституционного комитета: нельзя допускать никакого внешнего вмешательства в нее или навязывания каких-либо искусственных сроков. Суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Сирии необходимо соблюдать в полной мере, и к законным требованиям правительства Сирии следует прислушиваться. Сирия не может быть разделена или раздроблена. Мы рассчитываем, что члены Конституционного комитета будут ставить на первое место интересы Сирии и ее народа и будут принимать участие в диалоге, проявляя политическую волю и дух компромисса.

Китай приветствует начало нового раунда астанинского диалога, который был созван Россией, Ираном и Турцией на прошлой неделе в Нурсултане, и надеется, что этот раунд будет способствовать преодолению сирийскими сторонами их разногласий и формированию консенсуса.

Одним из необходимых условий обеспечения сирийскому народу безопасности, чтобы он мог вернуться к мирной и упорядоченной жизни, явля-

ется искоренение террористических сил. Странам следует и впредь руководствоваться соответствующими резолюциями Совета Безопасности и нормами международного права, придерживаясь единых стандартов в борьбе со всеми формами терроризма. На передний план вышла проблема иностранных боевиков-террористов в Сирии: Идлиб превратился в рассадник терроризма, опасность распространения терроризма на всю северо-восточную часть Сирии нарастает и вероятность возрождения «Исламского государства» по-прежнему сохраняется. Такое развитие событий угрожает миру и безопасности не только в Сирии, но и на всем Ближнем Востоке и в мире в целом. Всем сторонам следует избегать любых мер, подрывающих достижения в борьбе с терроризмом, и вместо этого всеми силами стараться работать сообща и серьезно подумать нам тем, как привлечь террористов к ответственности. Мы рекомендуем Секретариату пристально следить за развитием событий в борьбе с терроризмом в Сирии и за притоком туда террористов, приступить к созданию базы данных о террористах и своевременно предоставлять заинтересованным странам соответствующую информацию, чтобы у них была возможность поддерживать условия, необходимые для принятия последующих мер в целях преодоления проблемы иностранных боевиков-террористов, равно как и других проблем.

Способствуя развитию сирийского политического процесса, международное сообщество должно также работать над улучшением экономической и гуманитарной ситуации в Сирии, прилагая усилия к смягчению и преодолению гуманитарного кризиса в стране на всесторонней, объективной и сбалансированной основе. В настоящее время Сирия подвергается экономическим санкциям, переживает дефицит нефти и нефтепродуктов, ее инфраструктура повреждена или находится в плохом состоянии, ей не хватает средств для восстановления, и она сталкивается с другими трудностями, что в совокупности обостряет гуманитарный кризис на местах и крайне негативно сказывается на жизни сирийского народа.

Весьма значительное число беженцев из Сирии тяжелым социально-экономическим бременем ложится на соседние с ней страны и превратилось в один из дестабилизирующих факторов в регионе. Для поставок гуманитарных грузов в Сирию не должно ставиться никаких предварительных по-

литических условий. Операции по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи в Сирии следует проводить во все более тесном контакте и координации с сирийским правительством при соблюдении суверенитета и территориальной целостности страны.

Китай хотел бы еще раз заявить о своей поддержке сирийского политического процесса и о своей готовности играть конструктивную роль в скорейшем восстановлении мира, стабильности и процесса развития в Сирии. В то же время всем сторонам следует прилагать совместные усилия для содействия сирийскому политическому процессу, способствовать укреплению взаимного доверия и стараться посредством компромисса добиваться единых целей. Китай не поддерживает проведение в Совете Безопасности обсуждений проблемы прав человека в Сирии или использование вопросов прав человека для оказания на Сирию давления или выдвижения в ее адрес каких бы то ни было обвинений. Это не соответствует мандату Совета Безопасности и не способствует созданию атмосферы, благоприятной для продвижения сирийского политического процесса.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена за его всеобъемлющий брифинг. Позвольте мне также поблагодарить соучредителя и содиректора Центра гражданского общества и демократии г-жу Раджаа ат-Талли за ее заявление.

Польша неоднократно подчеркивала, что любое долгосрочное урегулирование конфликта в Сирии требует подлинных политических преобразований, согласованных сирийскими сторонами в рамках направляемого Организацией Объединенных Наций Женевского процесса. Мы согласны со Специальным посланником в том, что будущее Сирии принадлежит сирийскому народу и только ему одному. Работа Конституционного комитета могла бы стать началом конструктивного процесса в этом отношении. Мы настоятельно призываем все стороны, включая власти Дамаска, в духе доброй воли принять участие в работе Конституционного комитета. В этой связи позвольте мне также подчеркнуть важную роль гражданского общества в процессе достижения устойчивого мира и справедливости в любой стране.

Все стороны в конфликте должны принимать меры по укреплению доверия. В этой связи позвольте мне еще раз подчеркнуть, что сирийская война принесла невыразимые страдания всей стране. Тысячи людей по-прежнему необоснованно удерживаются под стражей. Кроме того, тысячи людей остаются без вести пропавшими, а их родственники лишены какой-либо информации об их судьбе, о чем упоминал наш докладчик. Мы призываем освободить их, в частности детей, женщин и пожилых людей. Прогресс в этой области поможет повысить уровень доверия между сторонами и будет в значительной степени способствовать усилиям по достижению прочного мира в Сирии. Это одна из важнейших мер укрепления доверия.

Наиболее уязвимые группы населения Сирии, включая инвалидов, пожилых людей, женщин и детей, должны находиться под особой защитой. В этой связи, как обсуждалось вчера с представителями Управления по координации гуманитарных вопросов (см. S/PV.8694), мы осуждаем любые нападения на медицинские учреждения и их персонал в любой точке Сирии. Нормы международного гуманитарного права совершенно однозначны. Согласно этим нормам, все стороны в конфликте должны проводить четкое различие между гражданскими лицами и комбатантами и постоянно обеспечивать защиту гражданских лиц при проведении военных операций.

В заключение я хотела бы напомнить, что мы полностью поддерживаем право на безопасное возвращение сирийских беженцев, которым пришлось покинуть свои дома. Считаем, что долгосрочное решение должно предусматривать обеспечение безопасного, окончательного, достойного и добровольного возвращения сирийцев в страну их происхождения в соответствии с нормами международного права и принципом невысылки. С сожалением полагаем, что условия, определенные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, необходимые для добровольной репатриации сирийских беженцев, пока не созданы. Кроме того, мы вновь заявляем, что готовы оказать помощь в восстановлении Сирии только тогда, когда будет осуществляться всеобъемлющий, подлинный и основанный на широком участии граждан политический переходный процесс, согласованный сторонами в сирийском конфликте

на основе резолюции 2254 (2015) и Женевского коммюнике 2012 года (S/2013/522, приложение).

Поскольку это, вероятно, мое последнее выступление в этом зале по вопросу о Сирии во время пребывания Польши в Совете Безопасности, я хотела бы поблагодарить г-на Педерсена за неустанные усилия и заверить его в полной поддержке нашей страны, которую она намерена оказывать и после того, как выйдет из состава Совета. Позвольте мне также отметить, что работа в Совете Безопасности — это честь, привилегия и уникальный опыт. Я хотела бы поблагодарить моих коллег — членов Совета за их поддержку, дружеское отношение и всемерное содействие. Хотела бы поблагодарить Отдел по делам Совета Безопасности за его неоценимую помощь. Особую благодарность выражаем также устным переводчикам, сотрудникам службы безопасности и техническим специалистам. За последние два года мы проделали огромную работу. Также благодарю моих коллег из Постоянного представительства Польши за их поддержку и прекрасную работу в Совете Безопасности и высоко оцениваю их приверженность и самоотверженность. И наконец, я желаю всяческих успехов и удачи новым членам Совета Безопасности.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Сегодня, в такой солнечный день, мы с сожалением отмечаем, что г-н Хойсен не присутствует на этом заседании, проходящем при открытых шторах.

Если же говорить в более серьезном ключе, то мы благодарим Специального посланника Гейра Педерсена за его содержательное выступление и приветствуем присутствующую сегодня среди нас г-жу Раджаа ат-Талли.

Наша делегация внимательно следит за ходом работы Конституционного комитета, действующего при содействии Организации Объединенных Наций под руководством и при участии самих сирийцев. Создание Комитета, принятие на основе консенсуса кодекса поведения и свода первоначальных правил процедуры, а также достижение договоренности об учреждении редакционного органа узкого состава являются поистине похвальными достижениями. Мы отмечаем, что вторая сессия Конституционного комитета, состоявшаяся в ноябре этого года, прошла не так, как планировалось. Конечно, мы сожалеем, что нам не удалось обеспечить участие в этом заседании всех 45 членов редакцион-

ного органа узкого состава. Однако наша делегация считает, что это часть продолжающегося процесса, который, как мы все знали, будет далеко не легким. В таких процессах всегда будут возникать разногласия, но самое главное — обеспечить, чтобы диалог и консультации между соответствующими сторонами продолжались. Для этого требуются компромисс и гибкость. Терпение может помочь достичь конечного результата в интересах народа Сирии. Это должно быть нашей главной задачей. Индонезия искренне надеется, что два сопредседателя — сопредседатель, назначенный правительством, и сопредседатель, назначенный оппозицией, — вскоре согласуют повестку дня и достигнут прогресса в подготовке к следующей сессии. Я хотел бы остановиться на следующих трех важных моментах.

Во-первых, крайне важно, чтобы международное сообщество, особенно члены Совета, продолжали поддерживать работу Конституционного комитета. Необходимо оказывать поддержку Специальному посланнику Гейру Педерсену в его усилиях по содействию продолжающемуся процессу, а также добиться консенсуса среди членов Комитета. Надеемся, что члены Комитета смогут сосредоточиться на своей работе и избежать ненужного вмешательства извне, которое может поставить под угрозу текущий процесс. Мы согласны с г-ном Педерсоном, подчеркнувшим в своем выступлении, что Конституционный комитет необходимо постоянно укреплять. Это не просто слова, это не простая задача. Успех Конституционного комитета на данном этапе важен для укрепления доверия, которое крайне необходимо в этом вопросе, и, как также упомянул г-н Педерсен, для того чтобы в конечном итоге создать условия для проведения более широких политических процессов, которые, надеемся, принесут пользу народу Сирии. Мы в Совете должны и впредь поддерживать эти усилия.

Во-вторых, Индонезия вновь заявляет о важности подтверждения всеми сторонами своей искренней заинтересованности в сохранении суверенитета, независимости и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики. Это одно из необходимых условий продвижения политического процесса, осуществляемого на основе резолюции 2254 (2015).

В-третьих, в отсутствие политического решения ситуация в Сирии будет продолжать ухудшать-

ся, и мы не должны допустить, чтобы это произошло. Многие члены Совета выразили серьезную озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в Сирии, настоятельно призвав немедленно положить конец страданиям нуждающегося в помощи мирного населения. Вновь отмечу: единственный надежный способ урегулирования кризиса — проведение под руководством самих сирийцев инклюзивного политического процесса, отвечающего законным чаяниям сирийского народа. Только сами сирийцы могут определять свое будущее.

Мы высоко оцениваем различные диалоги в поддержку политического процесса, проходящие в Сирии при содействии Организации Объединенных Наций. Мы также высоко оцениваем участие различных заинтересованных сторон, стремящихся к обеспечению мира в этом регионе. Необходимо и впредь применять и развивать конструктивный подход. Международное сообщество призвано сыграть свою роль в оказании помощи Сирии в преодолении кризиса, и Совет также обязан помочь облегчить страдания миллионов гражданских лиц в Сирии. Надеемся, что сегодня мы выполним эту обязанность и примем проект резолюции о трансграничном механизме. Да поможет нам Всевышний.

Кроме того, мы хотели бы присоединиться к заявлению г-жи Вронцкой. Не уверен, что сейчас подходящий момент, но отмечу, что, как мне сообщили, это последнее запланированное заседание Совета, и я надеюсь, что это действительно так. Поскольку это последнее запланированное открытое заседание Совета в этом году, Индонезия хотела бы выразить признательность всем нашим коллегам, а также завершающим работу в Совете государствам — Кот-д'Ивуару, Экваториальной Гвинее, Перу, Польше и нашему соседу в этом зале Кувейту — за активное содействие и готовность поддерживать международный мир и безопасность. Для нас было большим удовольствием работать в течение прошедшего года в тесном контакте с постоянными представителями, сотрудниками постоянных представительств, экспертами и политическими координаторами, которые сделали так много для выполнения мандата и задач Совета, связанных с обеспечением мира и безопасности. Мы еще раз желаем всем коллегам всего наилучшего. Мы с нетерпением ожидаем начала работы с новыми членами с 1 января. Желаем всем счастливого Рождества и Нового года.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего, позвольте поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена за его выступление и самоотверженную работу. Мы поддерживаем его усилия и приверженность задаче политического урегулирования в Сирии. Я хотел бы также поблагодарить г-жу Раджаа ат-Талли.

Я хотел бы отметить два момента, первый из которых касается Конституционного комитета и мер укрепления доверия. Складывается впечатление, что после создания Конституционного комитета на сирийском политическом направлении возникла новая динамика. Появилась надежда, что после девяти лет конфликта Сирия сделает первый шаг к миру. Мы сожалеем, что Комитету на его второй сессии не удалось согласовать повестку дня. Как представляется, сирийское правительство мало заинтересовано во всеохватном процессе. Мы надеемся, что на следующей сессии Конституционного комитета, которая должна вскоре состояться в Женеве, стороны воспользуются представившейся им возможностью. По результатам этой сессии можно будет оценить, насколько добросовестно сирийские власти подходят к этому вопросу.

Дело в том, что работа Комитета станет первым шагом в политическом процессе только в том случае, если стороны полностью привержены его реализации. Мы призываем государства, обладающие соответствующими возможностями, повлиять на сирийские власти. Однако политический процесс не ограничивается работой Конституционного комитета. Бельгия считает крайне важным вопрос отправления правосудия в переходный период. Задача различных заинтересованных сторон заключается в том, чтобы прийти к общему пониманию фактов на транспарентной и равноправной основе с целью обеспечить возможность для примирения. Примирение — это не изолированный процесс, а кульминация долгого и трудного пути, который предполагает, что сторонам придется, работая вместе, создать обстановку доверия. Каждый месяц Специальный посланник напоминает нам о важности принятия таких мер укрепления доверия. Тысячи сирийцев по-прежнему подвергаются незаконным арестам и произвольным задержаниям. Мы вновь призываем Сирию в знак проявления доброй воли обратить внимание на этот исключительно важный вопрос.

Во-вторых, реальная ситуация на местах рисует мрачную картину. На северо-востоке страны тысячи людей, которые были вынуждены бежать во время турецкого вторжения, все еще не могут вернуться домой. По сообщениям, сегодня утром на северо-западе в Идлибе началось новое наступление, а ранее в начале декабря нам докладывали об эскалации насилия. Мы призываем все стороны установить режим прекращения огня на всей территории страны как можно скорее в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Правительство несет особую ответственность за обеспечение защиты и безопасности и создание стабильной и спокойной обстановки в Сирии, а также за гарантию отсутствия вооруженного конфликта. Для этого необходимо также защищать законные права и обеспечить, чтобы никого не преследовали, не подвергали репрессиям и не призывали насильно в армию.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Моя делегация приветствует созыв этого заседания по теме последних событий в политическом процессе в Сирийской Арабской Республике и благодарит Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Гейра Педерсена за его всеобъемлющий рассказ. Мы также благодарим представителя сирийского гражданского общества г-жу Раджаа ат-Талли за ее выступление.

Моя делегация вновь с удовлетворением отмечает событие, с энтузиазмом встреченное всем международным сообществом — начало работы Конституционного комитета в Женеве 30 октября, через 20 месяцев после проведения Конгресса по сирийскому национальному диалогу, который состоялся 30 января 2018 года в Сочи и на котором было принято решение о создании этого комитета. Благодаря посредническим усилиям и добрым услугам Специального посланника удалось заключить соглашение между правительством Сирийской Арабской Республики и Сирийской комиссией по переговорам о составе Конституционного комитета, и эти события являются весьма обнадеживающими признаками и проблеском надежды на возобновление мирного процесса.

Моя делегация также приветствовала проведение 11 декабря в Нур-Султане четырнадцатого раунда переговоров в астанинском формате, в которых приняли участие Иран, Россия и Турция — гаранты Астанинского процесса, представители

сирийского правительства и оппозиция, а также Иордания, Ливан, Ирак и Организация Объединенных Наций в качестве наблюдателей. В совместном заявлении, которое стало основой для проведения встречи, гаранты Астанинского процесса подтвердили свою неизменную готовность поддерживать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Сирии. Они также выразили свою озабоченность в связи с активизацией террористической деятельности в мухафазе Идлиб и готовность сотрудничать с целью искоренения террористических групп в Сирии, включая Исламское государство, Фронт «Ан-Нусра» и другие группы, которые Организация Объединенных Наций относит к террористическим.

Мы с сожалением отметили трудности, возникшие в ходе обсуждений в Женеве 29 ноября во время второй сессии Конституционного комитета, и неспособность провести заседание Комитета в составе 45 членов из-за отсутствия согласия по повестке дня между правительством и оппозицией. В этой связи Кот-д'Ивуар настоятельно призывает все стороны не прекращать конструктивную работу для продолжения переговоров. Мы также призываем все региональные и международные заинтересованные стороны подтвердить свою приверженность политическому процессу и решительно поддержать его. Мы призываем стороны в конфликте прекратить боевые действия на всей сирийской территории, продолжать принимать меры укрепления доверия, такие как освобождение задержанных на взаимной или односторонней основе, и обеспечить защиту гражданского населения в зоне деэскалации Идлиба и прилегающих районах.

Кот-д'Ивуар призывает сирийские стороны уделять приоритетное внимание диалогу и интересам сирийского народа и возобновить работу Конституционного комитета с целью проведения справедливых, заслуживающих доверия и транспарентных выборов, которые могут обеспечить прочный мир и стабильность в Сирии и регионе. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности оказывать всестороннюю поддержку Специальному посланнику Педерсену в его усилиях по достижению политического урегулирования сирийского конфликта согласно соответствующим положениям резолюции 2254 (2015).

Поскольку это последнее запланированное открытое заседание, в котором наша делегация примет участие до окончания срока полномочий нашей страны, от имени Постоянного представителя Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций посла Леона Адома, президента Кот-д'Ивуара Алассана Уаттары, а также правительства и народа Кот-д'Ивуара я хотел бы выразить членам Совета Безопасности глубокую признательность за их неоценимую поддержку Кот-д'Ивуара в течение этих двух лет. Мы хотели бы также тепло поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша и всех сотрудников Секретариата за их ценную поддержку на протяжении всего нашего срока полномочий, особенно во время председательства Кот-д'Ивуара в Совете Безопасности в декабре 2018 года. В заключение с моей стороны было бы упущением не выразить нашу глубокую признательность за плодотворное сотрудничество между нашей делегацией и другими уходящими членами Совета и пожелать всяческих успехов новым членам Совета. Для Кот-д'Ивуара стало большой честью участвовать в работе Совета Безопасности в течение последних двух лет, и наша страна будет продолжать делиться своим опытом, ценностями и принципами с другими органами Организации Объединенных Наций.

Г-н Пополисио Бардалес (Перу) (*говорит по-испански*): Г-жа Председатель, мы благодарим Вас за созыв этого брифинга, а также г-жу ат-Талли и г-на Педерсена за их исчерпывающие выступления сегодня утром. Мы воздаем должное г-ну Педерсену за его напряженную работу и благоразумие в стремлении приблизить стороны ко всеобъемлющему политическому решению. На фоне последствий сирийского конфликта для его населения и региональной стабильности нам приходится вновь заявлять о настоятельной необходимости достижения прогресса в возглавляемом Организацией Объединенных Наций процессе. В своих усилиях мы должны и впредь руководствоваться Женевским коммюнике (S/2012/522, приложение) и резолюцией 2254 (2015).

Поэтому мы обеспокоены событиями, о которых сегодня утром рассказал Специальный посланник и которые указывают на то, что во втором раунде работы Конституционного комитета был достигнут лишь незначительный прогресс, что объясняется явным нежеланием сирийского правительства двигаться вперед. Сложившаяся ситуация

не соответствует высоким ожиданиям международного сообщества в отношении работы Комитета, который призван разработать новую конституцию, закладывающую политические и институциональные основы для обеспечения прочного мира.

Мы отмечаем, что дальнейшее промедление с выполнением таких основополагающих договоренностей, как завершение работы над повесткой дня Комитета и его планами работы, негативно скажется на доверии к этому процессу, в связи с чем необходимо в срочном порядке зафиксировать достигнутые по этому вопросу конкретные результаты. Мы призываем стороны, особенно сирийские власти, проявлять подлинную гибкость и решимость, с тем чтобы найти точки соприкосновения, благодаря которым удастся создать более благоприятную атмосферу взаимопонимания. Мы отмечаем, что в этих усилиях центральную роль играет Специальный посланник, выступая в качестве посредника и координатора процесса, ведущего к консенсусу, и подчеркиваем, что международное сообщество должно в этой связи оказывать ему всестороннюю поддержку.

Мы считаем, что в дополнение к усилиям, прилагаемым в рамках Конституционного комитета, необходимо содействовать принятию мер укрепления доверия, которые будут способствовать созданию более благоприятных условий для достижения примирения в Сирии. В частности, мы рассчитываем на более значительные подвижки в работе по установлению личности пропавших без вести лиц, передаче останков погибших и освобождению задержанных и пропавших без вести лиц. Еще одной важной задачей является урегулирование тяжелой ситуации, в которой оказались миллионы беженцев и внутренне перемещенных лиц, что требует не только наличия финансовых ресурсов, но и, прежде всего, политической воли для обеспечения их безопасного и достойного возвращения в соответствии с признанными на международном уровне параметрами.

Мы также подчеркиваем необходимость избегать эскалации конфликта, чреватой подрывом перспектив достижения политического урегулирования. Шансы на достижение устойчивого мира в Сирии, в частности на создание вышеупомянутого Конституционного комитета, будут во многом за-

висеть от того, удастся ли избежать в Идлибе новой гуманитарной трагедии.

Мы подтверждаем, что Перу неизменно призывает уважать суверенитет, территориальную целостность и единство Сирии. В этой связи любые меры по разрядке напряженности или любые другие меры, равно как и присутствие иностранных вооруженных сил всегда должны носить временный характер, а не вести к фактическому разделению страны.

Подобно некоторым моим коллегам, выступавшим до меня, мы исходим из того, что сегодняшнее заседание — по всей вероятности, последнее заседание месяца под председательством Соединенных Штатов и наше заключительное заседание в рамках Совета Безопасности. В этой связи я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, и всех Ваших сотрудников с выдающимся руководством нашей работой в декабре. Я также желаю всяческих успехов делегации Вьетнама в ходе ее предстоящего председательства в январе, а также вновь избранным членам, которые войдут в состав Совета в 2020 году: Эстонии, Нигеру, Тунису и Сент-Винсенту и Гренадинам. Наша страна хотела бы поблагодарить всех членов Совета Безопасности и Секретариат за их постоянную поддержку, сотрудничество и дружбу, которые они демонстрировали в течение этих двух интенсивных лет наших общих усилий, направленных на поддержание международного мира и безопасности. Для Перу участие в работе Совета Безопасности было большой честью.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Соединенные Штаты за организацию сегодняшнего заседания и выражаем им признательность за председательство в Совете в декабре. Мы благодарим также Специального посланника Гейра Педерсена за его доклад о политическом процессе в Сирийской Арабской Республике. Мы вновь заверяем его в том, что мы глубоко уважаем его похвальные усилия на посту координатора Конституционного комитета. Мы благодарим также г-жу Раджаа ат-Талли за ее выступление.

Что касается работы Конституционного комитета в Женеве, то Республика Экваториальная Гвинея сожалеет о том, что со времени первого раунда обсуждений не было достигнуто никакого прогресса, и призывает различные делегации устранить

расхождения, из-за которых не удалось утвердить повестку дня второго совещания в конце ноября. В этой связи в целях достижения конструктивных и реальных результатов, которые отвечали бы интересам и чаяниям сирийского народа, необходимо провести третий раунд переговоров.

Правительство Республики Экваториальная Гвинея преисполнено оптимизма и надеется на то, что сторонам удастся найти точки соприкосновения для преодоления существующих между ними разногласий и что они примут беспристрастное участие в работе Комитета. Мы напоминаем о необходимости не допускать вмешательства извне, поскольку данный процесс должен осуществляться исключительно под руководством сирийцев в условиях полной независимости и должен быть направлен на поиск консенсуса исключительно в рамках женеvской встречи национальных сторон. Реальных подвижек в политическом процессе удастся добиться только в случае отсутствия сил, стремящихся подорвать процесс примирения сирийского народа и внесения поправок в Конституцию Сирии.

Мы согласны с тем, что угроза вмешательства извне явно противоречит резолюции 2254 (2015). В этой связи наше правительство продолжает полагаться на добрые услуги и руководящую роль Организации Объединенных Наций в целях содействия этому процессу и пресечения попыток заблокировать работу Комитета. Мы вновь заявляем о том, что на протяжении всего этого процесса необходимо всемерно уважать национальный суверенитет и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики. Мы приветствуем совместное заявление участников четырнадцатого раунда консультаций стран — гарантов Астанинского процесса и их твердое намерение содействовать работе Комитета и решению других ключевых вопросов, урегулирование которых могло бы привести к восстановлению мира и стабильности в Сирии.

Мы должны и впредь помнить о том, что Комитет должен работать конструктивно, и для этого всем необходимо добиваться того, чтобы напряженность на северо-западе не мешала его усилиям. Кроме того, мы вновь подчеркиваем важность мер укрепления доверия как средства активизации политического процесса. Как мы уже неоднократно заявляли, важным шагом в этом направлении, безусловно, могло бы стать широкомасштабное вза-

имное освобождение задержанных и похищенных лиц.

Переходя к другому вопросу и следуя примеру моих коллег, которые выступали до меня, я хотел бы отметить, что, исходя из программы работы на этот месяц, сегодняшнее заседание является последним запланированным заседанием, в работе которого делегация Республики Экваториальная Гвинея участвует в качестве непостоянного члена этого важной структуры. В этой связи мы хотели бы поблагодарить делегации Французской Республики, Соединенного Королевства, Китайской Народной Республики, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки за их неизменную приверженность сохранению активной роли Совета Безопасности в деле укрепления международного мира и безопасности, как это предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций. Мы также благодарим всех наших коллег из числа непостоянных членов, включая тех, кто покидает этот пост, за то, что они целенаправленно вносили и продолжают вносить свой конструктивный вклад в выполнение постоянными членами возложенной на них великой задачи.

Новым непостоянным членам, которые приступят к выполнению своих обязанностей 1 января, мы желаем успешного осуществления их полномочий. Покидая ряды членов Совета, мы надеемся на то, что этот орган будет и впредь действовать в духе консенсуса и проявлять мудрость в процессе урегулирования острых конфликтов и устранения угроз, стоящих в настоящее время перед миром, который мы все горячо любим.

Мы благодарим всех, включая сотрудников Секретариата и Отдела по делам Совета Безопасности, а также устных переводчиков и технических специалистов по обслуживанию конференций за то, что они оказывали всем нам необходимую поддержку и многому нас научили. С моей стороны было бы упущением не поблагодарить также дипломатический персонал, частных и местных экспертов Постоянного представительства Экваториальной Гвинеи за работу, вклад и самоотверженность, проявленную ради нашей страны здесь, в Нью-Йорке, особенно с учетом того, что Экваториальная Гвинея никогда раньше не входила в состав Совета. Мы очень ими всеми гордимся.

И наконец, сейчас, когда завершается срок наших полномочий в Совете Безопасности, я хотел бы отметить, что в течение последних двух лет Экваториальная Гвинея с большой гордостью, готовностью и решимостью пыталась оправдать оказанное ей доверие, служить и быть полезной миру и человечеству, стремящемуся к обеспечению прочного мира и безопасности, а также прилагать усилия, направленные на мирное разрешение и урегулирование конфликтов и споров с целью сделать мир лучше для всех нас. Во всех своих действиях мы вдохновляемся миролюбием, поддержкой и преданностью народа и институтов Экваториальной Гвинеи и руководствуемся прежде всего политической волей и политической философией президента Экваториальной Гвинеи Его Превосходительства Обианга Нгеми Мбасого, от имени которого я еще раз выражаю признательность всем департаментам Организации Объединенных Наций за сотрудничество.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Гейра Педерсена за обстоятельный доклад. С интересом выслушали его идеи о методологии содействию сирийскому урегулированию. Выслушали г-жу Раджаа ат-Талли.

Россия остается привержена принципу мирного урегулирования сирийского кризиса политико-дипломатическими средствами. В интересах продвижения этого процесса под эгидой Организации Объединенных Наций был сформирован Конституционный комитет, который начал работу 30 октября в Женеве. Его создание при решающем содействии Астанинского формата стало безусловным достижением сирийского народа. Как говорил Специальный посланник, никто не ожидал, что работа Комитета будет легкой. Впервые два сирийских лагеря оказались за столом переговоров, где им предстоит обсудить будущее своей страны — будущее, в котором будут учитываться интересы всех элементов сирийского общества. Это весьма ответственная и трудная задача. В ходе второго раунда диалога в Женеве стороны попытались договориться о принципиальных подходах их дальнейшей работы. Надеемся, что выявленные разногласия позволят им лучше подготовиться к следующему заседанию.

В этой связи считаем контрпродуктивным драматизировать ситуацию и назначать виновных.

Надо дать сирийцам возможность понять, как им дальше договариваться самим. Стержневой принцип работы в рамках Конституционного комитета закреплен в резолюции 2254 (2015) и предполагает продвижение политического процесса, ведомого и осуществляемого самими сирийцами. Специальный посланник должен им в этом помочь, а мы, в свою очередь, готовы поддерживать его усилия. Не надо давить на сирийцев и обставлять их работу нереальными временными рамками. Им предстоит диалог по судьбоносным вопросам, которые нельзя решить в одночасье. Со своей стороны, будем настаивать на конструктивности. В этих целях продолжаем взаимодействие с партнерами из Ирана и Турции в рамках «Астаны». 10–11 декабря в Нур-Султане прошла четырнадцатая международная встреча по Сирии в рамках упомянутого формата при конструктивном участии делегаций Иордании, Ирака и Ливана в качестве наблюдателей. По ее итогам принято совместное заявление, с содержанием которого вы могли ознакомиться. При этом было подчеркнуто, что вся деятельность стран-гарантов Астанинского формата будет основываться на неукоснительном уважении суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики.

Помимо политического трека в рамках «Астаны» обсуждаются и другие аспекты ситуации в Сирии, включая укрепления мер доверия, гуманитарное положение, в том числе оказание гуманитарного содействия на всей территории Сирии без дискриминации, политизации и выдвижения предварительных условий. Продолжается деятельность рабочей группы Астанинского формата по освобождению насильственно удерживаемых лиц. Хотели бы в этой связи отметить проигнорированный многими факт, что 21 ноября сирийские власти при посредничестве российских военных освободили 120 заключенных, что является важным гуманитарным актом, направленным также на укрепление доверия. Сегодняшний поворот к лучшему в деле политического урегулирования создает предпосылки для конкретных шагов по оказанию комплексного гуманитарного содействия и постконфликтному восстановлению Сирии.

Хотели бы отметить, что в работе Конституционного комитета принимают участие как представители правительства Сирии и гражданского общества, так и сирийская оппозиция, в том числе кон-

тролирующая вооруженные группы. Так что все те, кто искренне заинтересован в процессе определения политического будущего Сирии, присоединились к этому мирному процессу. А вот откровенные бандиты и террористы продолжают угрожать сирийскому народу, как, например, боевики из листированной Советом Безопасности террористической организации «Хайат тахрир Аш-Шам», которая окопалась в Идлибе. Террористам в Сирии должен быть дан решительный отпор.

Вновь подчеркиваем, что Сирия — одно из ключевых государств Ближнего Востока, неотъемлемая часть арабского мира. Нельзя искусственно вырвать ее из общерегионального контекста. В этой связи выступаем за скорейшее возвращение Дамаска в «арабскую семью», что будет способствовать восстановлению межарабского согласия и оздоровлению ситуации на Ближнем Востоке. Это естественный и объективный процесс, который продвигается, несмотря на внешнее противодействие. Призываем всех искренне заинтересованных в установлении мира в Сирии конструктивно подключиться к нашим усилиям.

В заключение я хотел бы поблагодарить моих коллег, уходящих членов Совета, — для многих из которых сегодняшнее заседание является последним, по крайней мере в этом цикле, — за сотрудничество на протяжении последних двух лет. Мы прошли большой путь, сделали немало. Хотел бы поблагодарить их за ту дружбу, которая сложилась между нами, пожелать им всего доброго и всех поздравить с наступающими Рождеством и Новым годом.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Соединенных Штатов.

Я благодарю г-жу ат-Талли за то, что сегодня она поделилась с Советом Безопасности своей личной историей. Совету действительно важно услышать о ее работе и о работе других правозащитников, которая сопряжена с повышенным риском для жизни. Они прилагают на благо всех сирийцев неопредимые героические усилия. Мы высоко ценим и поддерживаем голоса представителей сирийского гражданского общества, особенно в том, что касается роли женщин в политическом процессе. Я хотела бы также поблагодарить Специального посланника Педерсена за его сегодняшнее сообщение

и за руководящую работу, проделанную им в этом году.

После почти двухлетних переговоров, благодаря решимости Специального посланника Педерсена, готовности сирийских сторон сделать шаг вперед и поддержке международного сообщества, особенно малой группы, а также Турции и России, мы стали свидетелями примечательного политического прорыва. После успешного создания в октябре Конституционного комитета Соединенные Штаты и многие члены Совета полагали, что усилия по разработке пакета конституционных реформ в соответствии с резолюцией 2254 (2015) получают новый импульс. Однако делегация режима Асада вступила во второй раунд переговоров, предварительно выдвинув ряд условий, что завело процесс в тупик. Призыв режима к согласованию ряда национальных компонентов не только представлял собой откровенную пропаганду, но и противоречил духу правил процедуры Конституционного комитета и препятствовал осуществлению важной дипломатической инициативы — инициативы, поддержанной Соединенными Штатами, нашими партнерами по малой группе и Астанинской группой.

В новом году Совет должен оказать всестороннюю поддержку усилиям Специального посланника по содействию работе Комитета. В этой связи в знак поддержки Соединенные Штаты призывают Канцелярию Специального посланника распространить официальные письменные резюме состоявшегося в ноябре последнего раунда заседаний Комитета. Мы призываем к подготовке аналогичных докладов после всех будущих совещаний. Имея под рукой письменные доклады, Совет сможет активизировать усилия Специального посланника Педерсена по привлечению представителей к ответственности и, надеемся, положить конец созданию препятствий и задержкам. Однако, если Дамаск относится к работе Конституционного комитета несерьезно, Совету следует вновь рассмотреть вопрос о том, является ли Комитет жизнеспособным механизмом для проведения реформ, предусмотренных в резолюции 2254 (2015). Оставляя в стороне вопрос о Комитете следует отметить, что в 2020 году мы ожидаем прогресса в достижении двух конкретных целей резолюции 2254 (2015), а именно прекращения огня на всей территории страны и немедленного одностороннего освобождения гражданских лиц, содержащихся под стражей, особенно женщин, детей и

пожилых людей; это будет способствовать закреплению прогресса в политическом процессе.

Режим Асада и его сторонники — Россия и Иран — должны взять на себя обязательство немедленно прекратить огонь на всей территории страны. На этой неделе непрекращающиеся боевые действия продолжают приводить к гибели гражданских лиц и дестабилизации региона и создают опасность сведения на нет всякого прогресса, достигнутого Конституционным комитетом. Необходимо добиться того, чтобы в рождественские дни в Идлибе не проводилось никаких наступательных операций и были прекращены все нападения на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры.

Кроме того, Соединенные Штаты призывают режим Асада обеспечить немедленное одностороннее освобождение гражданских лиц, которые продолжают без законных оснований удерживаться в его центрах содержания под стражей и тюрьмах и даже подвергаются пыткам. В настоящее время в вестибюле нашего Постоянного представительства открыта выставка фотографий, подготовленная Сирийской сетью по правам человека и посвященная судьбам нескольких из примерно 128 000 сирийцев, которые были незаконно задержаны и во многих случаях подверглись пыткам и были убиты режимом Асада. Мне хотелось бы кратко остановиться на истории одной из героинь фотографий, представленных на этой выставке.

Лейла, фельдшер Сирийского общества Красного Полумесяца, была ранена снайпером правительственных сил, а затем подвергалась аресту, — причем не один раз, но два раза — за оказание материальной помощи террористам. Во время содержания под стражей ее ежедневно избивали. В чем заключалось ее преступление? Она оказывала медицинскую помощь лицам, пострадавшим во время мирного протеста с требованием реформы. Это просто возмутительно.

К сожалению, история Лейлы уже стала обычной, и, хотя такие люди, как она, по-прежнему полны решимости оказывать медицинскую помощь всем нуждающимся, они не могут безопасно вернуться в Сирию, опасаясь нападений со стороны режима. Мы должны добиться массового освобождения тех, кто подвергся произвольному задержанию. Сегодня я хочу четко заявить о том, что прочного мира не будет до тех пор, пока не будут пре-

сечены бесчеловечные и разрушительные действия режима в отношении сирийского народа и пока не будут приняты меры по привлечению виновных к ответственности.

Соединенные Штаты твердо убеждены в том, что, если в следующем году мы достигнем этих целей, то мы добьемся существенного прогресса в усилиях, направленных на прекращение конфликта и достижение прочного мира путем переговоров. Мы готовы работать с каждым членом Совета ради достижения этих целей и продвижения вперед по всем аспектам резолюции 2254 (2015).

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Фалух (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я благодарю Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Гейра Педерсена за его выступление.

Несколько дней назад состоялся четырнадцатый раунд совещаний в рамках Астанинского процесса. В его заключительном коммюнике было подтверждено уважение суверенитета, территориальной целостности и единства Сирии, а также сотрудничество с сирийским правительством до тех пор, пока на его территории не будут уничтожены террористические группы. В этом коммюнике также отвергается незаконный захват нефтяных месторождений в Сирии и подтверждается право Сирии вновь установить над ними свой контроль. Мы благодарим двух гарантов — Россию и Иран — и принимающее государство Казахстан за содействие успешному проведению этого раунда встреч и подтверждаем необходимость обеспечения уважения всеми сторонами итогов Астанинского процесса, в частности, в том что касается уничтожения вооруженных террористических группировок, прекращения всех форм незаконного военного присутствия и оказания поддержки политическому процессу. Мы сожалеем о том, что до сих пор турецкий режим не проявил достаточной заинтересованности в добросовестном и четком выполнении этих обязательств.

Двадцать девятого ноября состоялся второй раунд заседаний органа узкого состава Конституционного комитета, в рамках которого стороны внутрисирийского диалога не провели ни одной

встречи. Кроме того, не удалось достичь согласия по поводу повестки дня. Это весьма печальное обстоятельство, ответственность за которое лежит на делегации так называемого Высшего комитета по переговорам, которая прибыла на переговоры, выдвинув ряд предварительных условий, продиктованных упрямством, основанных на дезинформации, приводящих к проволочкам и нарушающих согласованные сторонами круг ведения, принципы и правила процедуры Конституционного комитета.

Кроме того, участие делегации так называемого Высшего комитета по переговорам сопровождалось враждебной кампанией в средствах массовой информации, которая противоречила согласованным правилам, изложенным в кодексе поведения. Совершенно очевидно, что эта делегация была намерена с самого начала серьезно воспрепятствовать налаживанию работы Комитета и исказить факты, обвинив в этом другие стороны. В этой сфабрикованной кампании в средствах массовой информации оказались замешаны правительства некоторых государств: их должностные лица выступили с соответствующими заявлениями, а их национальные средства массовой информации освещали второй раунд заседаний таким образом, чтобы побудить делегацию так называемого Высшего комитета по переговорам прибегнуть к дезинформации и занять враждебную позицию по отношению к другим участникам в Конституционном комитете. Разумеется, речь идет о тех же самых правительствах, которые проявляют враждебность к Сирии уже в течение девяти лет.

Несмотря на все это, национальная делегация Сирии устояла перед этими вопиющими и низкопробными манипуляциями и продолжила конструктивно придерживаться принципов сотрудничества. Члены национальной делегации Сирии сообщили нам о том, что они неоднократно предлагали другой стороне принять участие во встрече, с тем чтобы обе стороны могли изложить свои позиции. Однако другая сторона отвергла это предложение, упорно настаивая на навязывании предварительных условий и высказывая соображения и предлагая круг ведения, который был навязан им в упреждающем порядке.

Сирийская национальная группа исходила из необходимости создания возможностей для укрепления доверия между сторонами диалога и участия в обсуждении всех вопросов, связанных с бу-

дущим Сирии. В этой связи мы узнали, что в основе идей членов сирийской национальной группы, которые они очень открыто и ясно изложили, лежат национальные основополагающие элементы, которые должны пользоваться поддержкой всех сирийских граждан и к числу которых относятся отказ от терроризма, экстремизма и насилия, отказ от любой агрессии и оккупации и борьба с негативными последствиями экономического эмбарго, введенного в отношении сирийского народа. В этой связи мы вновь заявляем о том, что сирийская национальная группа обладает достаточной свободой и гибкостью для принятия надлежащих решений в ходе интенсивных и серьезных консультаций между ее членами, и что это позволит ей выработать позиции и представить конструктивные предложения по урегулированию любого вопроса, находящегося на рассмотрении Конституционного комитета.

Наша делегация с большим интересом выслушала выступление Специального посланника Генерального секретаря г-на Гейра Педерсена. В этой связи Сирийская Арабская Республика вновь подчеркивает необходимость оказывать поддержку усилиям г-на Педерсена по содействию работе Комитета, обеспечивать независимость этого органа, а также его работу исключительно при участии и под руководством самих сирийцев, и поддерживать двух сопредседателей Конституционного комитета в целях обеспечения того, чтобы они могли эффективно руководить работой заседаний в соответствии с согласованными параметрами и важнейшими требованиями, предусмотренными в правилах процедуры проведения этих заседаний.

Мы выслушали заявления представителей некоторых государств — членов Совета Безопасности, в частности Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Франции и Германии, в которых явно прослеживается курс на политику вмешательства во внутрисирийские вопросы. Совершенно очевидно, что правительства этих государств, а также турецкий режим и другие стороны не прекратят различными способами грубо вмешиваться в сирийские дела, продолжая поддерживать террористическую группу «Хайят Тахрир аш-Шам» в Идлибе, оказывая поддержку своим со-

юзникам, совершая акты прямой военной агрессии на сирийской территории или вводя односторонние принудительные экономические меры в отношении сирийского народа. Мы хотим, чтобы все четко понимали, как именно обстоят дела. Правительства этих стран не намерены прекращать свои действия против нашей страны и будут продолжать оказывать на Сирию политическое и экономическое давление.

Я настоятельно призываю всех присутствующих помнить о том, что те, кто нападает на сирийское правительство, являются здесь, в Совете Безопасности, представителями государств, чьи вооруженные силы оккупируют часть сирийской территории и чьи правительства осуществляют экономическую блокаду, от которой задыхается сирийский народ. Эти государства препятствуют реконструкции и восстановлению, создают помехи для добровольного возвращения беженцев и перемещенных лиц в свои дома и оккупируют нефтяные и газовые месторождения в Сирии. Они публично заявляют о том, как они ценят сирийскую нефть, и о том, что теперь они ее контролируют и намерены распоряжаться ей так, как им будет угодно. Поэтому можем ли мы действительно рассчитывать на то, что участие этих правительств или турецкого режима в усилиях по строительству будущего для моей страны или обеспечении безопасности сирийского народа может принести какие-либо позитивные результаты?

В заключение следует отметить, что Сирийская Арабская Республика придерживалась и будет и впредь придерживаться независимой национальной политики в соответствии с интересами, убеждениями и суверенитетом сирийского народа. Это еще раз заставляет нас обратиться к некоторым членам Совета Безопасности с призывом воздерживаться от использования Совета Безопасности в качестве инструмента оказания давления на работу Конституционного комитета, который должен быть в состоянии действовать независимо, с тем чтобы удовлетворить потребности и чаяния сирийского народа, восстановив веру людей в Конституцию и в их будущее.

Заседание закрывается в 12 ч 10 мин.